AVRIL 2021 | Nº 3

endétail

Votre référence pour les nouveaux timbres canadiens

JUNOS 50

POSTES CANADA
CANADA POST

CHERS PHILATÉLISTES

Des timbres qui « résonnent » pour les Canadiens

L'année 2021 file à toute vitesse, et la bonne nouvelle est que les timbres que nous avons prévus vous sont enfin dévoilés.

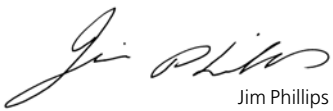
Cependant, nous ne nous attendions pas à votre engouement pour notre émission consacrée aux mammifères des neiges, qui ornait la page couverture de notre dernier numéro du magazine *En détail*. Ces vignettes illustrant d'adorables animaux ont attiré l'attention des médias et, pour répondre à la forte demande, nous avons augmenté notre tirage de 300 000 à 400 000 carnets.

Dans ce numéro, nous sommes heureux d'annoncer que le timbre surprise que nous avions promis marquera le 50e anniversaire des prix JUNO, qui récompensent les artistes de l'industrie musicale canadienne. Un timbre soulignant le 100e anniversaire de la découverte de l'insuline, qui sauve et améliore la vie de millions de personnes diabétiques, est aussi en vedette dans ce numéro. Enfin, vous découvrirez notre plus récent timbre consacré à l'Aïd, qui sera lancé à temps pour les célébrations de l'Aïd al-Fitr en mai.

Pendant que le monde envisage avec optimisme une issue à la COVID-19, Postes Canada demeure vigilante dans ses efforts pour protéger la santé de ses clients, de ses employés et de la population. Bien que certains des changements apportés à l'émission et à la distribution de nos timbres demeurent en vigueur pour le moment, nous poursuivons l'envoi du magazine *En détail* à tous nos abonnés. Vous ne raterez donc aucune annonce emballante.

Nous vous communiquerons d'autres renseignements sous peu.

Le directeur, Timbres et services connexes,



Jim Phillips

À VENIR!

Ne manquez aucune émission

Voici **les dates de mise en vente** des émissions à paraître. Inscrivez-les à votre calendrier pour ne rien manquer! Puis, rendez-vous à **postescanada.ca** pour ajouter ces timbres à votre collection.

- Légendes canadiennes du ballet
  29 avril
- 12e Régiment blindé du Canada
  Enveloppe commémorative
  7 juin
- Bluenose, 1921-2021
  29 juin

SOMMAIRE

AVRIL 2021 | Nº 3

4 **50e anniversaire des prix JUNO**
Ce timbre, qui met en vedette une statuette commémorative spéciale, souligne 50 ans de reconnaissance de la crème de la musique canadienne.

5 **Insuline, 1921-2021**
Nous soulignons le centenaire de l'une des découvertes médicales les plus importantes du Canada en raison de ses effets positifs dans la vie des personnes diabétiques, partout dans le monde.

6 **Aïd**
La lune illumine le troisième timbre de notre série consacrée aux fêtes islamiques de l'Aïd al-Fitr et de l'Aïd al-Adha.

8 **Pièces de la Monnaie royale canadienne**
Plusieurs pièces à collectionner pour toutes les occasions.

BRIBES

Données d'impression

- Les timbres présentent une dentelure 13+ ou simulée.
- Les timbres sont marqués sur les quatre côtés, sauf avis contraire.
- Le papier utilisé est Tullis Russell, sauf avis contraire.
- Les timbres sont autocollants, sauf avis contraire.

L'enveloppe du premier jour d'émission est un autre terme qui désigne le pli Premier Jour officiel (PPJO).

Les articles peuvent différer des illustrations.

If you haven't received this publication in the official language of your choice, let us know at details@canadapost.ca or complete your order form and mail it to

DETAILS CANADA POST
2701 RIVERSIDE DRIVE SUITE N1070
OTTAWA ON K1A 0B1 CANADA

Correction

Dans la version anglaise du nº 1 de janvier 2021 de la revue *En détail*, nous avons indiqué que la pochette trimestrielle *Timbres du Canada* de janvier-mars 2021 incluait des timbres découpés à l'emporte-pièce du carnet de l'émission sur la Nouvelle Année lunaire et un feuillet de 12. En fait, la pochette contient un carnet et un feuillet de 12 timbres chacun. Nous regrettons toute confusion et tout inconvénient que cette erreur a pu causer.

50e ANNIVERSAIRE DES PRIX JUNO

Date d'émission : 8 avril 2021

Le timbre présente la nouvelle statuette des prix JUNO, créée à l'occasion du cinquantenaire des prix.

DAY OF ISSUE
JOUR D'ÉMISSION
2021.04.08 TORONTO ON

Carnet de 5 timbres
414163111
4,60 $

Enveloppe du premier jour d'émission
414163131
1,92 $

Les prestigieux prix JUNO, remis par l'industrie de la musique canadienne, naissent d'un sondage annuel mené dans le magazine *RPM* des années 1960. D'abord appelés les *RPM* Gold Leaf Awards, ils sont présentés pour la première fois au St. Lawrence Hall de Toronto le 23 février 1970. Un an plus tard, ils sont renommés les prix JUNO en l'honneur du premier président du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), Pierre Juneau, qui est aussi connu comme l'architecte de la réglementation du contenu canadien.

La première cérémonie télévisée, animée par Paul Anka, a lieu le 25 mars 1975 au Queen Elizabeth Theatre de Toronto. La même année, l'Académie canadienne des arts et des sciences de l'enregistrement (ACASE) est créée à titre d'organisme à but non lucratif qui chapeaute alors les prix JUNO, puis aussi le Panthéon de la musique canadienne et l'organisme caritatif d'éducation musicale MusiCompte. Au fil des ans, de nouvelles catégories de prix sont ajoutées pour refléter la diversité et l'évolution de la scène musicale au Canada. La présentation des prix JUNO, d'abord un événement de récompenses de l'industrie, devient un mandat qui vise l'année durant à promouvoir et à célébrer les artistes canadiens et leur musique. La 50e édition des prix JUNO se tiendra cette année, à Toronto, en Ontario.

SPÉCIFICATIONS

Produit	Valeur	Format	Tirage	Procédé d'impression
Carnet de 5 timbres	Timbre Permanent[MC] (régime intérieur)	25 mm x 49 mm	120 000	Lithographie en 5 couleurs
Pli Premier Jour officiel	Timbre Permanent[MC] (régime intérieur)	190 mm x 112 mm	7 000	**Lieu d'oblitération :** Toronto ON

Design : Paprika **Illustration :** Amanda Arlotta **Impression :** Colour Innovations

Inclus dans la pochette trimestrielle *Timbres du Canada* d'avril-juin 2021 : timbre découpé à l'emporte-pièce du carnet.

INSULINE, 1921-2021

Date d'émission : 15 avril 2021

Carnet de
10 timbres
414164111
9,20 $

Enveloppe du premier jour d'émission
414164131
1,92 $

Sur le point de mourir du diabète, Leonard Thompson, 13 ans, est squelettique. Seul traitement connu de la maladie au début du XX^{e} siècle, la diète sévère qu'il suit l'amaigrit à moins de 29 kilogrammes (65 livres). En janvier 1922, alors que le garçon se trouve dans un état critique au Toronto General Hospital, son père autorise les médecins à lui administrer un médicament expérimental mis au point par des chercheurs de l'Université de Toronto qui n'a jusque-là jamais été testé sur des humains. Le garçon réagit mal à la première tentative, mais la deuxième série d'injections, dont la formule est améliorée, lui sauve la vie. Ces essais précoces mènent à une percée médicale aujourd'hui connue sous le nom d'insuline, qui permet de sauver les personnes atteintes du diabète d'une mort certaine.

Ce traitement est le fruit d'une révélation que le D^{r} Frederick Banting a eue à son réveil. Les recherches aboutissent grâce à un véritable travail d'équipe – l'approche chirurgicale du D^{r} Banting, l'apport essentiel de l'assistant à la recherche Charles Best et du biochimiste invité James Collip, ainsi que les conseils et la supervision de John Macleod, directeur du Département de physiologie. La découverte de l'insuline, qui vaut au D^{r} Banting et à John Macleod le prix Nobel de physiologie ou médecine en 1923, sauve et améliore la vie de millions de personnes diabétiques depuis maintenant une centaine d'années.

SPÉCIFICATIONS

Produit	Valeur	Format	Tirage	Procédé d'impression
Carnet de 10 timbres	Timbre Permanent^{MC} (régime intérieur)	40 mm x 25 mm	130 000	Lithographie en 6 couleurs
Pli Premier Jour officiel	Timbre Permanent^{MC} (régime intérieur)	190 mm x 112 mm	7 000	**Lieu d'oblitération :** Toronto ON

Design : Subplot Design Inc. **Photos :** Timbre : Flacon d'insuline – avec la permission de Sanofi Pasteur Canada (Campus Connaught) Archives; notes du D^{r} Banting – avec la permission de la Banting Collection, Thomas Fisher Rare Book Library, Université de Toronto; photos : Seth Stevenson. **Impression :** Lowe-Martin **Marquage :** 3 côtés

Inclus dans la pochette trimestrielle *Timbres du Canada* d'avril-juin 2021 : timbre découpé à l'emporte-pièce du carnet.

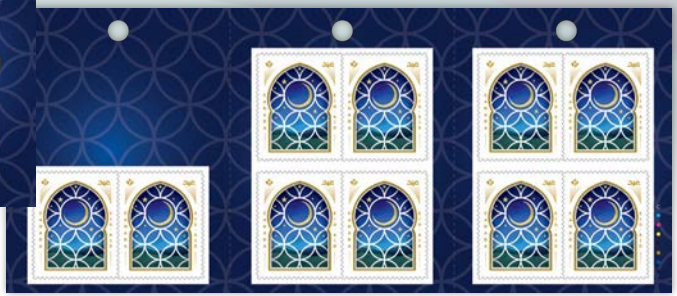
Vous êtes prêt à commander? **Notre boutique en ligne est toujours ouverte.**

AÏD

Date d'émission : 22 avril 2021

EID عيد AÏD
DAY OF ISSUE · JOUR D'ÉMISSION
2021.04.22 MONTRÉAL QC

Enveloppe du premier jour d'émission
414165131
1,92 $



Carnet de
10 timbres
414165111
9,20 $

Le croissant de lune ornant notre timbre sur l'Aïd occupe une place particulière lors des fêtes de l'Aïd al-Fitr et de l'Aïd al-Adha, deux des plus importantes fêtes islamiques célébrées par les musulmans dans le monde. Ce symbole distinctif de l'islam renvoie au fait que les deux célébrations débutent à l'arrivée de la nouvelle lune.

Le magnifique motif du timbre dévoile une vue du ciel par une fenêtre dont la forme rappelle les arcs présents dans l'architecture des mosquées. Les hexagrammes superposés formant un écran délicat en treillis, ou *jali*, sont un autre détail répandu dans l'architecture islamique.

Il s'agit du troisième timbre de la série de Postes Canada consacrée à l'Aïd al-Fitr et à l'Aïd al-Adha, qui commencent respectivement vers les 12 mai et 19 juillet cette année. Les célébrations coïncident avec deux pratiques importantes sur les plans religieux et culturel : l'Aïd al-Fitr annonce la fin du jeûne observé durant le mois sacré du ramadan et l'Aïd al-Adha marque la fin du pèlerinage annuel du Hadj pour visiter le sanctuaire de la Kaaba, à La Mecque. Ces deux fêtes honorent la gratitude, la compassion, le sacrifice ainsi que le partage avec les moins bien nantis.

SPÉCIFICATIONS

Produit	Valeur	Format	Tirage	Procédé d'impression
Carnet de 10 timbres	Timbre Permanent[MC] (régime intérieur)	28 mm x 35 mm	120 000	Lithographie en 7 couleurs
Pli Premier Jour officiel	Timbre Permanent[MC] (régime intérieur)	190 mm x 112 mm	7 000	**Lieu d'oblitération :** Montréal QC

Design : Lionel Gadoury, Andrew Conlon, Brad Pyne | Context Creative **Impression :** Lowe-Martin

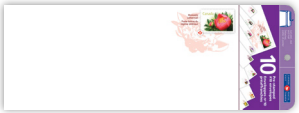
Inclus dans la pochette trimestrielle *Timbres du Canada* d'avril-juin 2021 : timbre découpé à l'emporte-pièce du carnet.

Passez à votre **bureau de poste.**

Enveloppes port payé

Nos enveloppes port payé sont désormais produites par le groupe Lowe-Martin. De nouveaux numéros d'articles ont été créés pour ces produits philatéliques : enveloppe nº 10 Drapeau canadien (404101672), paquet de 10 enveloppes nº 10 Fleurs (404111672), paquet de 10 enveloppes nº 10 Animaux (404111673). Les motifs sur les enveloppes n'ont pas changé.

Enveloppe nº 10 port payé : Drapeau canadien
404101672
1,28 $



Enveloppes nº 10 port payé : Fleurs (paquet de 10)
404111672
10,40 $

Enveloppes nº 10 port payé : Animaux (paquet de 10)
404111673
10,40 $

Pochettes trimestrielles – Collectionner, c'est facile!

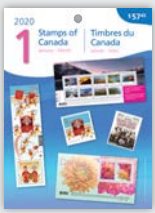
Les pochettes trimestrielles du collectionneur sont un moyen simple et pratique de collectionner toutes les émissions de l'année.

Janvier-mars 2021

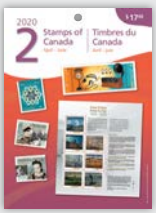
Le cycle du calendrier lunaire	Carnet de 12 timbres	12 x 0,92 $
	Feuillet de 12 timbres	1 x 11,04 $
Histoire des Noirs : Willow Grove, Nouveau-Brunswick; Amber Valley, Alberta	Timbres découpés à l'emporte-pièce du carnet	2 x 0,92 $
Mammifères des neiges	Timbres découpés à l'emporte-pièce du carnet	5 x 0,92 $
	Bloc-feuillet	1 x 4,60 $
Fleurs du pommetier	Paire de timbres découpés à l'emporte-pièce du carnet	2 x 0,92 $
	Timbres découpés à l'emporte-pièce du rouleau	2 x 0,92 $
	Bloc-feuillet	1 x 1,84 $

Janv.-mars 2021
402021101
38,64 $

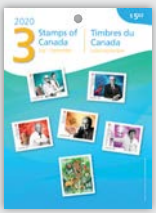
2020
Pochettes trimestrielles toujours en vente



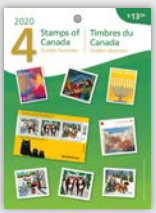
402020101
57,45 $



402020201
17,48 $



402020301
5,62 $



402020401
13,54 $

Quoi de neuf en magasin? **Voyez par vous-même.**

PIÈCES DE LA MONNAIE ROYALE CANADIENNE

EN VENTE À POSTES CANADA

Jusqu'à épuisement des stocks

La pièce 2021 À la découverte des dinosaures nous transporte sur les lieux où ces créatures préhistoriques ont été découvertes.

Pièce de 20 $ en argent pur 2021 – À la découverte des dinosaures : Faucheur de la mort
7 500 exemplaires dans le monde
245697
109,95 $ Aucune TPS / TVH

Pièce de 10 $ en argent pur 2020 – Ô Canada! : Plein air
10 000 exemplaires dans le monde
245691
49,95 $ Aucune TPS / TVH

Pièce de 3 $ en argent pur 2021 – Emblèmes floraux du Canada – Nunavut : Saxifrage à feuilles opposées
4 000 exemplaires dans le monde
245693
49,95 $ Aucune TPS / TVH

Pièce de 20 $ en argent pur 2021 – Meilleurs vœux pour votre mariage!
10 000 exemplaires dans le monde
245673
119,95 $ Aucune TPS / TVH

Médaille de reconnaissance avec aimant 2020
Jusqu'à épuisement des stocks
245633
9,95 $

Du Canada et des États-Unis **1 800 565-4362**

Cette collection vous permet de préserver vos propres pièces de circulation 2021 scellées et emballées, afin de les transmettre aux générations à venir.

Collection de rouleaux spéciaux 2021 – Premières pièces frappées
5 000 ensembles dans le monde
245695
129,95 $

Rouleau spécial édition limitée 2021 – 100e anniversaire des armoiries du Canada
10 000 ensembles dans le monde
245705
24,95 $

Rouleau spécial de pièces de circulation de 50 cents 2021
15 000 ensembles dans le monde
245706
24,95 $

Cadres flottants
Une solution idéale pour présenter vos pièces et souvenirs préférés.

Cadre flottant noir
295 mm x 92 mm
342103*
23,95 $

Cadre flottant noir
180 mm x 180 mm
342099*
18,95 $

Cadre flottant noir
240 mm x 240 mm
342101*
26,95 $

* Pièces de monnaie vendues séparément.

Brillant sur un fini épreuve numismatique mat, le motif plaqué rhodium scintille grâce aux cristaux Swarovski[MD] qui vont à merveille avec la nacre.

Pièce de 20 $ en argent pur 2021 – Diadème nœuds d'amour de Sa Majesté la reine Elizabeth II
4 000 exemplaires dans le monde
245707
159,95 $

Ensemble-cadeau 2021 – Bébé
100 000 ensembles dans le monde
245666
21,95 $

Ensemble-cadeau 2021 – Mariage
100 000 ensembles dans le monde
245667
21,95 $

Ensemble-cadeau 2021 – Anniversaire
100 000 ensembles dans le monde
245668
21,95 $

Ensemble-cadeau 2021 – Ô Canada
100 000 ensembles dans le monde
245669
21,95 $

TOUJOURS EN VENTE

Commandez-les à postescanada.ca/achat

Article	Description	Prix
342236	Collection Canada 2020	79,95 $
342227	Collection Canada 2019	79,95 $
342205	Collection Canada 2018	79,95 $
342123	Collection Canada 2016	82,95 $
342057	Collection Canada 2015	82,95 $
342237	Collection des plis Premier Jour officiels de 2020	64,95 $
342231	Collection des plis Premier Jour officiels de 2019	79,95 $
342204	Collection des plis Premier Jour officiels de 2018	79,95 $
342122	Collection des plis Premier Jour officiels de 2016	88,95 $
341991	Collection des plis Premier Jour officiels de 2013	99,95 $
342073*	The New Specialized Catalogue of Canada Post Official First Day Covers, 2016	22,95 $
342233*	Webb's Postal Stationery Catalogue, 8th Edition	84,95 $
342241*	The Unitrade Specialized Catalogue of Canadian Stamps, 2021	55,95 $
411243144	Terre de nos aïeux 2020 – PPJO du bloc-feuillet	12,62 $
411243145	Terre de nos aïeux 2020 – Bloc-feuillet	11,62 $
342228	Année du Rat – Encadrement de timbres	59,95 $
342230	Année du Rat – Planche non coupée à tirage limité (encadrée, signée et numérotée)	150,00 $
414132111	Aïd 2020 – Carnet de 10 timbres	9,20 $
414132131	Aïd 2020 – PPJO	1,92 $
414152111	Pionniers de la médecine – Carnet de 10 timbres	9,20 $
414152131	Pionniers de la médecine – PPJO (jeu de 5)	8,95 $
404115144	Ponts couverts patrimoniaux – PPJO du bloc-feuillet	5,50 $
404115145	Ponts couverts patrimoniaux – Bloc-feuillet	4,60 $
342221	Ours – Encadrement de timbres	59,95 $
342224	Leonard Cohen – Agrandissement encadré de timbres	139,95 $
420400107	Mouflon des montagnes Rocheuses – Feuillet	16,00 $
414088111	Phénomènes météorologiques – Carnet de 10 timbres	9,20 $
414091111	Intervenants d'urgence – Carnet de 10 timbres	9,20 $
404091107	Intervenants d'urgence – Feuillet de 5	4,60 $
414091131	Intervenants d'urgence – PPJO (jeu de 5)	9,25 $
414053111	2017 Canada 150 Le mariage égal – Carnet de 8 timbres	7,36 $

* Disponible en anglais seulement.

Vous êtes prêt à commander? **Notre boutique en ligne est toujours ouverte.**

ACCESSOIRES

Loupe à DEL escamotable 10 à 30 fois
342118
17,95 $

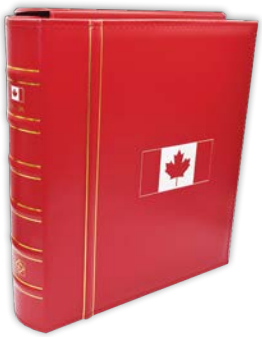
Assortiment de bandes de pochettes

Noires (50 bandes)	341811	**22,95 $**

Lampe à rayons ultraviolets
341406
20,95 $

Massicot pour découpage de bandes
341813
25,95 $

Album Postcards – 200
342112
27,95 $



Reliure GRANDE Canada
342177
42,95 $

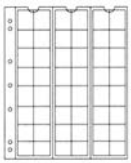
Passez à votre **bureau de poste.**

Ce n'est pas un article Lighthouse[MD].

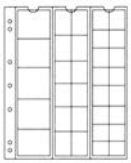
Reliure et pochettes pour le magazine *En détail*
342193
4,95 $

Feuilles mobiles NUMIS

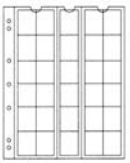
Lighthouse



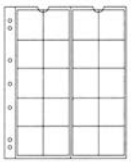
A 341217



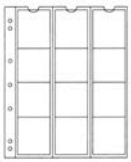
B 341216



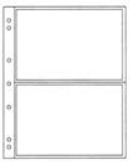
C 341215



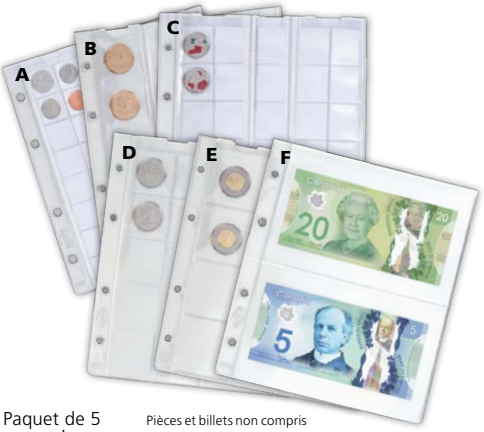
D 341214



E 341213



F 341212



Paquet de 5
7,50 $

Pièces et billets non compris

Albums NUMIS classiques pour des pièces de monnaie

Vert	Bordeaux	Bleu	
341401	341402	341403	**32,95 $** l'unité

Pour voir d'autres accessoires, rendez-vous à postescanada.ca/achat

COMMENT COMMANDER

Paiement par chèque
Veuillez payer en devises canadiennes, par mandat-poste ou chèque libellé à l'ordre de Postes Canada. Les chèques de plus de 1 500 $ doivent être certifiés. N'envoyez pas d'espèces par la poste. La livraison contre remboursement (CR) n'est pas offerte.

Paiement par carte de crédit
Les commandes payées par carte de crédit ne sont plus acceptées par la poste. Nous acceptons les cartes Visa, MasterCard et American Express pour les commandes par téléphone ou en ligne seulement.

Retours
Pour les retours d'articles, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle – Philatélie afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR). Pour vous assurer un service rapide, mentionnez ce numéro dans votre envoi.

COMMENT INDIQUER VOTRE CHOIX

Quantité
Indiquez la quantité désirée en nombre de dispositions. Par exemple, si vous commandez trois blocs de coin supérieur gauche, inscrivez 3 (et non 12).

TPS ou TVH
Ajoutez 5 % pour la TPS ou 13 % pour la TVH (en Ont.), 15 % pour la TVH (en N.-É., à T.-N.-L. et au N.-B.) ou 14 % pour la TVH (à l'Î.-P.-É.).

TVP
Les résidants de la C.-B., du Qc, du Man. et de la Sask. calculent la TVP pour les produits taxables.

Il y a un numéro de produit pour chacune des dispositions de timbres d'une même émission.

AVIS

Toutes les mesures nécessaires sont prises afin que les descriptions de produits et les prix de détail soient à jour et exacts, sauf les erreurs et les omissions. Postes Canada se réserve le droit de modifier les prix et les descriptions de produits en tout temps et sans préavis. Les bureaux de poste peuvent vendre les articles à un prix moindre.

EXPÉDITION GRATUITE

Expédition gratuite sur toute commande de 25 $ ou plus (taxes non comprises), que votre commande soit effectuée en ligne, par téléphone, par télécopieur ou par courrier, ou encore lorsque vous passez votre commande auprès d'un bureau de poste et la faites expédier chez vous. Par contre, des frais d'expédition de 4,99 $ s'appliqueront aux commandes (sauf les commandes permanentes) de moins de 25 $ (taxes non comprises). Économisez en commandant davantage.

SERVICE À LA CLIENTÈLE – PHILATÉLIE – HEURES

Le Service à la clientèle – Philatélie est ouvert du lundi au vendredi seulement, de 8 h à 20 h (HE). Consultez les coordonnées à la page suivante.

NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE EST TOUJOURS OUVERTE

postescanada.ca/achat

DÉTAILS

En détail est une publication de la Société canadienne des postes.

Directeur, Timbres et services connexes : **Jim Phillips**
Directrice, Marketing : **Nancy Wright**
Coordonnatrice : **Monica Desjardins**
Collaboratrices : **Elia Anoia, Joy Parks**
Traduction française : **Services linguistiques**
Révision française : **Andrée Raymond**
Réviseur et correcteur : **Christopher Mallory**
Gestionnaire, Graphisme : **Céline Morisset**
Design et mise en page : **André Monette**

Imprimé au Canada.

Courrier personnalisé et Permanent sont des marques de commerce de la Société canadienne des postes.

© 2021 Monnaie royale canadienne. Tous droits réservés.

Lighthouse est une marque déposée de Leuchtturm Albenverlag Paul Koch KG.

Questions et commentaires

Pour nous écrire :
TIMBRES ET SERVICES CONNEXES – EN DÉTAIL
POSTES CANADA
2701 PROM RIVERSIDE BUREAU N0870
OTTAWA ON K1A 0B1 CANADA

Formulaire de commande

Pour l'envoyer par la poste :
SERVICE À LA CLIENTÈLE – PHILATÉLIE
CP 90022
PLACE POSTES CANADA
2701 PROM RIVERSIDE
OTTAWA ON K1V 1J8 CANADA

Remplissez ce formulaire et postez-le au
SERVICE À LA CLIENTÈLE – PHILATÉLIE CP 90022
PLACE POSTES CANADA, 2701 PROM RIVERSIDE OTTAWA ON K1V 1J8

OU appelez pour commander **du lundi au vendredi seulement, de 8 h à 20 h (HE)**
du Canada et des États-Unis : **1 800 565-4362**
d'un autre pays : **902 863-6550**
OU visitez **postescanada.ca/achat**

PRIÈRE D'ÉCRIRE EN MAJUSCULES

Mettre à jour mes informations ☐ Modification de l'adresse ☐ Déménagement
☐ Cochez pour ajouter votre nom à notre liste d'envoi (ou visitez **postescanada.ca/collection**)

N° de compte			
Prénom	Nom de famille	N° d'employé – Postes Canada	
Numéro et nom de rue		N° de téléphone de jour (Canada et États-Unis)	
Ville	Prov. / Terr. / État	Pays	Code postal ou ZIP

Ci-joint ☐ Chèque à l'ordre de Postes Canada ☐ Mandat-poste ou une traite bancaire
Paiement par carte de crédit pour les commandes par téléphone ou en ligne seulement.

Adresse de courriel

	A	B	C	D	E			F	
	N° de produit	**Description**	**Quantité**	**Prix unitaire**	**Total partiel 1**	**TPS ou TVH**	**Total partiel 2**	**TVP**	**Total partiel 3**
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									

Moins de 25 $ (taxes non comprises) ajoutez 4,99 $ (frais d'expédition)

Total de la commande	

Merci pour votre commande.
Prévoyez deux semaines pour la traiter.

POSTES CANADA CANADA POST

FSC www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
Papier issu de sources responsables
FSC® C016931

BOÎTE À TARIF FIXE

Remplissez-la et expédiez-la

Envoyez-la n'importe où au Canada (affranchissement compris*). Offerte en trois tailles vendues à l'unité à n'importe quel bureau de Postes Canada ou en paquets de 12.

Pour en savoir plus, visitez le site postescanada.ca/boiteatariffixe.

SERVICE À LA CLIENTÈLE – PHILATÉLIE
CP 90022
PLACE POSTES CANADA
2701 PROM RIVERSIDE
OTTAWA ON K1V 1J8
1 800 565-4362

PORT DE RETOUR GARANTI
RETURN POSTAGE GUARANTEED